

CARTA DE SANKIRTANA



Hispanoamérica - edição n. 6
Enero 2010



FILOSOFÍA DE SANKIRTANA

Éxtasis emocional de Prabhupada

Prabhupada, la misericordia de Nityananda

ARTÍCULOS

Creación del Departamento de Sankirtana

“Una idea brillante”

“Los libros son la base, la prédica es la esencia, la pureza es la fuerza y la utilidad es el principio”

A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada

Acarya-fundador de la Sociedad Internacional para la Conciencia de Krishna y de la Bhaktivedanta Book Trust



CARTA de SANKIRTANA

Coordinación:

Hanuman Das, Damayanti dasi

Edición y Diagramación:

Damayanti dasi

Equipo de redacción:

Damayanti dasi, Bn. Laura

Colaboración:

Caturatma das, Partha das

Revisión:

Gaura Vani devi dasi

Contacto:

cartadesankirtana@gmail.com

Realización:

BBT HISPANO

Queridos devotos e devotas:

Por favor, acepten mis humildes reverencias.
¡Toda gloria a Srila Prabhupada!

Srila Prabhupada dijo:

“ Para acercarnos a Radha y Krishna, tenemos que recibir la misericordia del Señor Chaitanya; para recibir Su misericordia, tenemos que recibir la misericordia del Señor Nityananda; y para obtener la misericordia del Señor Nityananda, tenemos que acercarnos a gente como Jagai y Madhai.”

Ése es el deseo de Srila Prabhupada, que, con humildad y compasión, vayamos a la gente y los animemos a cantar “¡Krishna!”, a adorar a Krishna, y a servir las instrucciones de Krishna.

Si dedicamos nuestras vidas a cultivar nuestra conciencia de Krishna y, al mismo tiempo, nos esforzamos por dar a conocer a Krishna a otras almas condicionadas como nosotros, a otros Jagais y Madhais como nosotros, Nityananda Prabhu, con Su inmensa misericordia, nos pondrá a los pies de loto del Señor Chaitanya y, de ese modo, podremos desarrollar amor por Radha y Krishna, que es el objetivo supremo de la vida.

Estoy escribiendo esta editorial en Mayapur, donde estoy asistiendo a las reuniones anuales del GBC. En unos días va a llegar un grupo grande de devotos brasileños, y otros devotos de otros países de América Latina. Durante su visita a los santos dhamas, se llenarán de entusiasmo y fuerza espiritual para volver a Brasil, México, Chile... con energías renovadas para seguir dando a conocer a Krishna a la gente, para distribuir muchos libros, para hacer festivales, para dar mucho *prasadam*, para cantar los santos nombres por las calles de todas las ciudades...

Y mientras estén aquí en Mayapur, todos los días, pedirán al Señor Nityananda la fuerza para seguir adelante con su servicio.

Srila Prabhupada quería que sus discípulos, todos nosotros, viniéramos a visitar los *santos dhamas*, sobre todo Vrindavan y Mayapur, para curar las heridas de la batalla contra *maya*, y para renovar las fuerzas para el año siguiente.

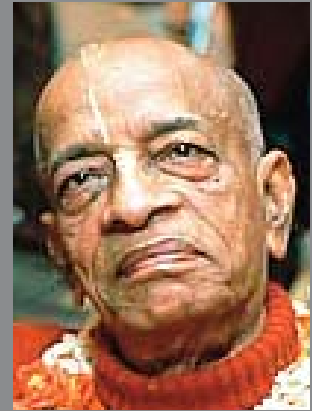
Este último año ha sido un año especial, pues ha habido un renacer de la distribución de libros en Brasil y otros lugares de Latinoamérica. El año que viene, cuando los devotos regresen de la India, va a ser todavía mejor.

Oremos todos al Señor Chaitanya y al Señor Nityananda para que nos den la inteligencia y el entusiasmo para complacer Su deseo de que todas las almas condicionadas vayan muy pronto de regreso al hogar, de regreso a Dios.

Su sirviente

Hanuman das
BBT Trustee - BBT América Latina

Éxtasis emocional de Srila Prabhupada



“**TRADUCCIÓN** – Sri Chaitanya Mahaprabhu continuó: «Tú puedes hacer una labor que ni siquiera Yo puedo hacer. Excepto Tú, no sé de nadie en Gauda-desa que pueda cumplir con Mi misión en ese lugar.»

Chaitanya Charitamrta - Madhya Lila, Capítulo 16, Verso 65

SIGNIFICADO – La misión del Señor Chaitanya es liberar a las almas caídas de esta era. En la era de Kali, prácticamente el ciento por ciento de la población ha caído muy bajo. Ciertamente, Sri Chaitanya Mahaprabhu liberó a muchas almas caídas, pero la mayoría de Sus discípulos procedían de las clases superiores. Liberó, por ejemplo, a Srila Rupa Gosvami, a Sanatana Gosvami, a Sarvabhauma Bhattacharya y a muchos otros, que, aunque socialmente eran elevados, desde el punto de vista espiritual habían caído muy bajo. Srila Rupa y Sanatana Gosvamis tenían cargos en el gobierno, y Sarvabhauma Bhattacharya era el más eminente erudito de la India. Del mismo modo, Prakasananda Sarasvati era el líder de muchos miles de *sannyasis mayavadis*. Fue Srila Nityananda Prabhu, sin embargo, quien liberó a personas como Jagai y Madhai. Por esa razón, el Señor Chaitanya dice: *amara 'duskara' karma, toma haite haye*. Jagai y Madhai se liberaron únicamente por la misericordia de Nityananda Prabhu. Cuando agredieron a Nityananda Prabhu, el Señor Chaitanya Se enfadó y decidió matarles con Su *chakra* Sudarsana, pero Nityananda Prabhu les salvó de la ira del Señor y les liberó. En la encarnación de Gaura Nitai, la misión del Señor no es matar a los demonios, sino liberarles con la prédica de conciencia de Krishna. En el caso de Jagai y Madhai, Sri Chaitanya Mahaprabhu estaba tan enfadado que les hubiera matado inmediatamente, pero Nityananda Prabhu fue tan bondadoso que, no sólo les salvó de la muerte, sino que les elevó a la posición transcendental. Así, lo que a Sri Chaitanya Mahaprabhu Le resultó imposible, Nityananda Prabhu lo llevó a cabo.

Del mismo modo, si somos fieles al servicio de Gaura Nitai en la sucesión discipular, podemos superar incluso el servicio de Nityananda Prabhu. Así es el proceso de sucesión discipular. Nityananda Prabhu liberó a Jagai y Madhai, pero el sirviente de Nityananda Prabhu, por Su gracia, puede liberar a muchos miles de Jagais y Madhais. Ésa es la bendición especial de la sucesión discipular.

El Señor en realidad desea ver que las actividades de Sus sirvientes son aún más gloriosas que las Suyas propias. Si simplemente seguimos las instrucciones de Sri Chaitanya Mahaprabhu y los pasos de Sri Nityananda Prabhu, el movimiento para la conciencia de Krishna puede progresar, y, si sus predicadores permanecen fieles en el servicio del Señor, podrán realizar tareas aún más difíciles. ■

PRABHUPADA, LA MISERICORDIA DE NITYANANDA



*prthivite ache yata nagaradi trama
sarvatra pracara haibe mora nama*

“ En todas las ciudades y aldeas de todo el mundo, en todas partes, el movimiento de *sankirtana* del Señor Chaitanya será predicado.”

Incluso desde el punto de vista de la historia religiosa, la prédica de Prabhupada fue la realización de la misión del Señor Chaitanya, que había aparecido en Bengala Occidental hace unos quinientos años antes de que la conciencia de Krishna llegase a Occidente. La literatura védica y los *acharyas vaisnavas* aceptan que el Señor Chaitanya es la Suprema Personalidad de Dios original, el propio Krishna, quien apareció en esta era como devoto puro del Señor. Y de la misma forma en que el Señor Krishna apareció con su expansión plenaria, el Señor Balarama, el Señor Chaitanya apareció con la encarnación del Señor Balarama para Kali Yuga, el Señor Nityananda.

Se puede apreciar a Srila Prabhupada, no sólo de una forma general como el representante de Dios dotado de poder por Este, si no más específicamente como la manifestación del Señor Nityananda. De acuerdo con la filosofía Gaudiya Vaisnava, el Señor Krishna se manifiesta a las almas de los hombres comunes a través del Señor Nityananda. El alma individual necesita de la ayuda de Dios para comprender a Dios. Esta ayuda viene a través de la misericordia inmotivada del Señor Nityananda, que por lo tanto es conocido el *guru* original. Aunque el Señor Nityananda sea la expansión directa del Señor Chaitanya, Su pasatiempo es servir al Señor Chaitanya, reduciendo a las almas caídas.



El Señor Nityananda y Su representante, el maestro espiritual, no alteran las escrituras ni las enseñanzas del Señor Krishna, si no que las hacen más accesibles y comprensibles. El Señor Chaitanya encargó al Señor Nityananda a predicar el santo nombre en la puerta de cada persona, y la actitud ejemplar del Señor Nityananda, la prédica vigorosa y compasiva, también fue la actitud de Srila Prabhupada. Mientras Srila Prabhupada transmitía su actitud a sus discípulos, estos a su vez salían a las calles de las ciudades alrededor del mundo para distribuir a todos la misericordia del santo nombre de Dios.

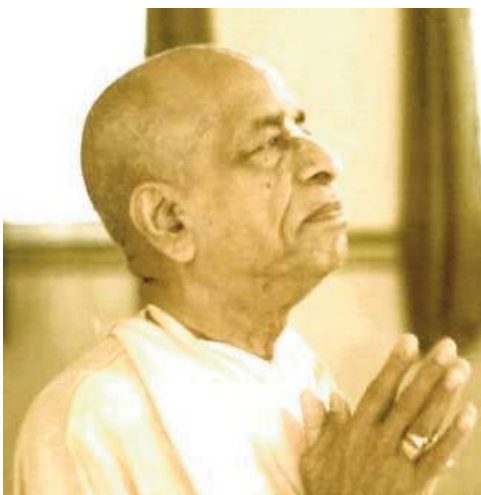
El Señor Nityananda es especialmente famoso por haber salvado a los dos hermanos conflictivos Jagai y Madhai, aunque ellos lo hubieran agredido cuando Este los intentó bendecir con el santo nombre. Prabhupada explicó en varias ocasiones que, en la época del Señor Nityananda, solo había un único par de Jagai y Madhai, pero que ahora el mundo entero estaba lleno de Jagais y Madhais.

Y Srila Prabhupada manifestó por completo la compasión de Nityananda al aceptar todos los riesgos y dar gratuitamente el santo nombre.



Incluso el propio Señor Nityananda, durante Su aparición en India, no se aproximó de tantas almas caídas como lo hizo Srila Prabhupada, ni tampoco se aproximó de almas en condiciones de vida tan degradadas o que eran rechazadas por la sociedad. Pero Él hizo esto ahora, a través de Su representante, Srila Prabhupada. Como receptáculo de la misericordia combinada de Gaura Nitai, Srila Prabhupada bendijo el mundo con amor por Dios.

Sin embargo, ya fuera en público o entre sus discípulos, Srila Prabhupada nunca se describió a si mismo como una gran personalidad dotada e poder. Pero enfatizaba en que estaba en la sucesión discipular, llevando el conocimiento autorizado. Y él animó a sus discípulos a tomar la misma posición: “Deseamos crear muchos devotos puros, de modo que a otras personas les sea benéfico aproximarse a ellos. De esa manera, el número de devotos puros aumentará.”



Prabhupada oró para que antes de que partiera del mundo pudiera crear una familia viva de devotos puros para difundir las enseñanzas de la conciencia de Krishna conforme al *parampara* y protegerlos de ser alterados o oscurecidos. Él enfatizó que todos los predicadores se volvieran devotos puros al seguir los principios reguladores, evitando la vida pecaminosa y cantando Hare Krishna con regularidad. Solamente de esta forma, decía, los devotos podrían ejercer alguna influencia en las otras personas. ■



RESULTADOS DE SANKIRTANA

HISPANOAMÉRICA, ENERO 2010

“ Cuando se publica un libro siento que he conquistado un imperio. Así pues intenten publicar tantos libros como puedan, y esto aumentará la belleza y el prestigio de nuestra sociedad.”



CLASIFICACIÓN CATEGORÍA PAÍS

PAÍS	Libros					Total	
	REV	PEQ	MED	GRDE	MAHA	Libros	Puntos
Brasil	3.207	2.623	89	10	151	6.080	1.332,95
Argentina	0	972	1.303	64	7	2.346	972,50
México	0	1.665	806	74	28	2.573	949,25
Uruguay	0	1.617	0	5	2	1.624	413,25
Colombia	0	214	20	6	57	297	183,50
Costa Rica	0	15	1	0	1	17	6,75
TOTAL	16.169	90.226	27.541	470	2.124	136.530	42.662,95

RESULTADOS DE SANKIRTANA MUNDIALES

Diciembre 2009



Los 3 Primeiros Países

País	Puntuación
1 India	1963687.95
2 Russia, CIS	156678.80
3 United Kingdom	77250.30

Latinoamérica en el Mundo

Lugares que ocupan los países en la lista:

País	Puntuación
11 Brazil	11727.05
18 Chile	7106.15
24 Venezuela	4776,00
25 Argentina	2085,00
26 México	1768,00
35 Perú	485,75
37 Colombia	240,00
40 El Salvador	17,75

Las Cifras

Durante el mes de diciembre, 225 templos del mundo reportaron los siguientes resultados:

1,105,676 Libros Maha - grandes

139,397 Libros Grandes

176,554 Libros Medianos

412,140 Libros Pequeños

206,352 Revistas

2,491 Supscripciones a BTG

2,159 Colecciones

En total, fueron distribuidas:

2,055,065 literaturas durante este mes

6,103,335 literaturas durante todo el año

473,427,306 literaturas en el mundo desde 1965

¿Ya enviaste tus resultados de Sankirtana?

PARTICIPA

envíenos tus resultados de distribución,
pasatiempos, historias y realizaciones

escribenos a:
cartadesankirtana@gmail.com

recuerda las fechas límite para la publicación:
resultados | hasta el día 5 del mes siguiente
pasatiempos, historias y realizaciones | hasta el último día del mes



CREACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE SANKIRTANA

BBT AMÉRICA LATINA



BBT América Latina organizó algunas reuniones en Lima (Perú), y convocó a líderes de *sankirtana* de todas las regiones:

- Hanuman Das – BBT Trustee – América Latina
- Aravinda das – Director de BBT México, América Central, Colombia y Venezuela
- Chaturatma das – Vicediretor de BBT Andino
- Mahasankarsana das – México – Miembro del Consejo Nacional en México y del Consejo del Templo en México DF
- Jagad Bhandu das – Argentina – *Sankirtana*
- Hanumat Prana das – Ecuador – *Sankirtana*
- Jayadeva Hari das – México – *Sankirtana*
- Prana Natha das – Brasil – *Sankirtana*
- Gadadhara Goshai das – México – *Sankirtana*
- Nandanandana das – Chile – *Sankirtana*
- Bh Beto – Uruguay – *Sankirtana*

**Día 13 al día
16 de enero**





Creación del Departamento de Sankirtana de BBT América Latina

Los objetivos principales son 2:

- Apoyar e incentivar la distribución de libros en las zonas de América que más lo precisen.
- Formar y cuidar a los distribuidores de libros atendiendo a sus necesidades actuales y futuras / Ayudar a fomentar en América Latina una cultura de cuidado integral de los devotos, y específicamente de los distribuidores de libros.

El Departamento de Sankirtana se organizará por medio de **coordinadores regionales**, quienes se encargarán de promover estos fines en sus áreas correspondientes:

Aravinda das – México
 Jayadeva Hari das – América central
 Hanumat prana das – Colombia, Venezuela e Ecuador
 Prana Natha das, Hanuman das e Nanda Kumara das – Brasil
 Jagat Bandhu das, Nandanandana das e Bhakta Beto – Cono Sur (Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay)

Además, el departamento contará con un Director General que coordinará todos los esfuerzos junto con un equipo de **Coordinación General**:

Aravinda das (Director Geral)
 Hanumat Prana das
 Hanuman das

Primeros objetivos de trabajo

Como primeros objetivos de trabajo, se crearon unas comisiones para desarrollar las siguientes áreas:

- Formación y Educación
- Reglamento de *sankirtana*
- Fondos para *sankirtaneros*
- Comunicación
- Planificación





Posteriormente se planearon los 4 maratones internacionales que se llevarán a cabo durante el año, con la participación de devotos locales, los miembros del Departamento de Sankirtana y la posible participación de devotos invitados de otros países.

Estos 4 maratones se realizarán en las siguientes fechas:

1er Maratón



Fechas: 12 de abril a 15 de mayo
 Lugares: América Central,
 Perú / Bolivia, Argentina / Bolivia
 Meta total: 30.000 libros

2º Maratón



Fechas: 05 a 30 de julio
 Lugar: Venezuela
 Fechas: Agosto
 Lugares: Colômbia / Ecuador
 Meta total: 40.000 libros

3er Maratón



Fechas: 30 de agosto a 26 de septiembre
 Lugares: Chile / Argentina
 Uruguay / Paraguay
 Meta total: 30.000 libros

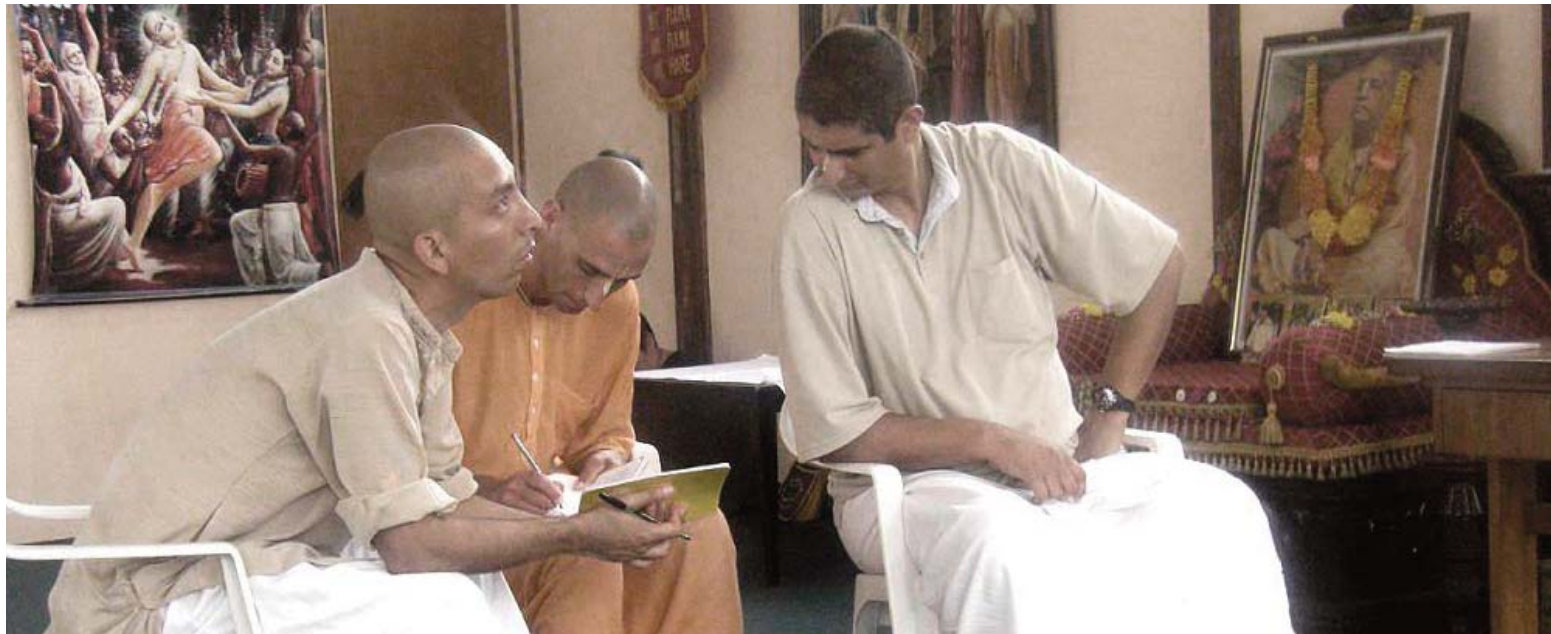
4º Maratón



Fechas: 04 a 30 de octubre
 Lugar: Brasil
 Meta total: 60.000 libros



Además se organizaron los detalles de la visita de **Navina Niradha das** (antiguo Ministro de *Sankirtana* en ISKCON) en abril – mayo, quien viajará por Perú, Chile, Argentina, Uruguay y Brasil distribuyendo libros, así como inspirando a los devotos de los templos y a los miembros de las congregaciones en la distribución de libros.



El sábado por la tarde los devotos se reunieron con líderes y miembros de los grupos *Bhakti Vriksha* de Lima para escuchar sus realizaciones y experiencias en la distribución de libros. Al final, se realizó un *harinama* muy animado con la congregación por la zona del templo de Miraflores (Perú), durante el cual se distribuyeron bastantes libros.

El domingo los devotos viajaron al templo de Chosica, donde se reunieron con *sankirtaneros* y participaron de la Fiesta del Domingo. ▶



¿Por que fue importante esta reunión?

Los devotos participantes quedaron muy satisfechos con las reuniones, inspirados a seguir trabajando en equipo para aumentar la distribución de libros de Srila Prabhupada.



Jayadeva Hari das - México

“ Porque el *sadhu-sanga* elimina todos los inconvenientes creados por nuestra mente.”



Mahashankarshana das - México

“ Porque un corpo vivo predica. Un cuerpo muerto no predica.”



Gadadhara Gosai das - México

“ Porque a Srila Prabhupada le agradaba más que trabajemos en equipo, pues eso es un síntoma de amor por él.”



Nanda Nandana das - Chile

“ Porque la verdade es que el *sankirtana* se realiza en conjunto, y si estamos juntos haciendo servicio devocional, ¡estamos en *sankirtana*!”



Bhakta Beto - Uruguay

“ Porque la unión hace la fuerza. Todos juntos, enfocados en un solo objetivo: satisfacer a Srila Prabhupada con la distribución de libros.”



Una idea Brillante

La distribución de libros dio otro paso adelante cuando Tamala Krishna Goswami, el secretario de Srila Prabhupada para la zona de la India, regresó a los Estados Unidos. Junto con su amigo Visnujana Swami, colaboró en la formación del grupo de *sankirtana* Radha-Damodara, que viajaba en un autobús con deidades de Radha-Krishna para distribuir libros y celebrar festivales por todos los Estados Unidos.

Tamala Krishna Goswami: Hasta la formación del grupo de Radha-Damodara, el método de distribuir libros consistía en entregar a alguien un libro grande, pequeño o mediano, según el donativo que diera. Pero Prabhupada me dijo que de todas las clases de distribución de libros, la más importante era la distribución de sus libros grandes. Así que yo estaba pensando constantemente en cómo aumentar la cantidad de libros grandes. El problema radicaba en que la gente daba donativos pequeños, pocas veces daban la cantidad suficiente para entregar un libro grande. Entonces Krishna me dio la idea de que si juntábamos los donativos de un grupo, al menos a uno de los del grupo se le podría entregar un libro grande, y a los otros les daríamos la revista *Back to Godhead* o un libro pequeño. Gracias a este método aumentó tremendamente la distribución de libros grandes. Prabhupada aprobó plenamente la idea. Mientras el fondo editorial recibiera el pago debido por los libros que editaba, Srila Prabhupada no tenía inconveniente en que los repartiéramos lo más rápidamente que pudiéramos, sin considerar el montante del donativo. Así fue como nuestro grupo Radha-Damodara pudo distribuir en un solo mes hasta cincuenta mil libros grandes.

“ Yo no soy un distribuidor de libros muy experto, aun así me encanta. Tiene algo mágico. Krishna siempre organiza alguna experiencia colorida. Y cuando veo a los devotos más antiguos que salen, a pesar de la edad, me siento muy animado. ¿Qué más puedo hacer, que seguirles?”

–Muniraja Dasa, Finlandia

“ El maratón de Prabhupada, ese momento glorioso del año. Más distribución de libros significa que más gente entra en contacto con la misericordia de Krishna. Pero no sólo hemos de centrarnos en la cantidad de libros, también hemos de prestar atención a la calidad de nuestra distribución. Así que hagamos también una maratón interna. Oremos con atención y dispongamos tiempo a lo largo del día para leer los libros de Srila Prabhupada, incluso durante el maratón. A medida que aumente nuestra calidad, lo hace también la cantidad. Esa es la clave del éxito”.

–Vijaya Dasa, Los Ángeles

“ Tan sólo con que cada uno de nosotros pudiera hacer a un lado sus ocupaciones, un tiempo, y distribuir los libros de Srila Prabhupada, cambiaría la vida de muchas personas”.

–Kadamba Kanana Swami

